

Sevgili Carleton Velileri,

Carleton ailesine hoş geldiniz! Oğlunuzun/kızınızın Northfield'a alışma sürecinde sizler de en az bizim kadar önemli bir role sahipsiniz. Bu mektup, bu yaz elinize geçecek son belgedir.

Yeni Öğrenci Haftası (Oryantasyonu) 9 Eylül 2021 tarihinde başlayacaktır. Yazın sonuna doğru **go.carleton.edu/newparents** adresinden veli oryantasyon takvimi ile ilgili bilgi alabilirsiniz.

Aynı adres üzerinden Okul-Aile Birliği ile birlikte hazırladığımız *Aile Rehberi*'ne göz atmanızı da tavsiye ediyorum. Aile Rehberimizde öğrenci hakları, veli bildirimleri ve okul protokolleri gibi konularda detaylı bilgi bulunmaktadır. Carleton'da, öğrencilerimizle her konuda birlik içinde çalışmaktayız ve onların adaptasyon süreci hakkında merak ettiğiniz soruları cevaplamayı umuyoruz.

Sizleri 14 Haziran 2021 günü Minnesota Yerel Saati'yle (GMT-5) saat 18:00'da yeni veliler ve aileler için olan, benim ve Art Rodriguez'in (Başkan Yardımcısı, Kabul ve Burs Başkanı) de katılacağı, web seminerimize davet etmek isterim. Bu seminerde okulumuz, öğrenci deneyimleri ve okulumuzun COVID-19 pandemi sürecine dair aldığı tedbirlerle ilgili tüm sorularınızı cevaplamaya çalışacağız. Mayıs ayının sonunda bu seminerin linkini size email olarak göndereceğiz (lütfen **go.carleton.edu/newparents** linkine giderek iletişim bilgilerinizi doğrulamayı unutmayın).

Meslektaşlarım ve ben önümüzdeki dört yıl boyunca öğrencimizin gelişim ve büyüme sürecinde rol oynayacağımız için çok mutluyuz. Bize bu yolda güvendiğiniz için teşekkür ederiz. Herhangi bir konuda endişeniz veya sorunuz olduğunda lütfen okulumuzla iletişime geçmekten çekinmeyin.

Önümüzdeki dört yıl içinde sizlerle beraber öğrencimizin bir birey olarak gelişim sürecine tanıklık edeceğimiz için çok heyecanlıyız!

En içten dileklerle,

Carolyn H. Livingston, Ph.D.  
Vice President for Student Life and Dean of Students

Sevgili Carleton College Velileri,

Sizi ve öğrencimizi Carleton College'ın 2025 sınıfına davet etmekten mutluluk duyuyoruz. Kendimizi tanıtmak ve Carleton topluluğuyla bağlantı kurabileceğiniz birkaç yolu paylaşmak istiyoruz. Üniversiteye tavsiyelerde bulunmak ve diğer ebeveynlere bir kaynak olarak hizmet etmek için zamanlarını gönüllü olarak kullanan bir grup ebeveyn olan Okul-Aile Birliği'nin şu anki başkanlarıyız. Birçoğunuzun ziyaret etme şansı bulamadığı bu olağandışı koşullarda Carleton'ı seçtiğiniz ve bize güvendiğiniz için teşekkür ederiz. Umarız ki ihtiyacınız olan bilgileri bulmanızı mümkün olduğunca kolaylaştırabiliriz.

Öncelikle, [go.carleton.edu/parents](http://go.carleton.edu/parents) adresinde Parent/Family Gateway (Veli/Aile Geçidi) sayfasını ziyaret edebilirsiniz. Gateway, sorularınıza yanıt bulmak için harika bir yerdir, çünkü web sitesi sizin veya öğrencinizin ihtiyaç duyacağı birçok önemli kampüs ofisine bağlantılar içerir. Ayrıca önemli kampüs güncellemeleri ve takvimlerine, veli haber bültenlerine, web seminerlerine ve daha fazlasına bağlantılar da vardır.

Bu web sayfasında "Information and Policies" (Bilgi ve Politikalar) altında "Family Guide" (Aile Rehberi) bağlantısını da göreceksiniz. Sizleri, bu kılavuzu, özellikle de öğrenciniz Carleton serüveninde ilerledikçe neler bekleyeceklerine dair ipuçları içeren "Advice for Parents" (Velilere Tavsiyeler) başlıklı bölümü incelemeye davet ediyoruz. Lütfen öğrenci gizlilik haklarına ve veli bildirim bölümüne özellikle dikkat edin. Öğrenci gizlilik protokolümüz gereği sizlerle düzenli olarak her gelişmeyi paylaşamayacağımızdan ötürü anlık gelişmeleri oğlunuz / kızınızla iletişimde kalarak takip etmenizi ve karşılıklı beklentileriniz konusunda hemfikir olmanızı tavsiye ediyoruz.

Gateway aracılığıyla, velilerimizin konum listesini, öğrencilerin adlarını, sınıflarını ve iletişim bilgilerini içeren Aile Rehberine ("Parent Services" altında) erişebilirsiniz. Bu bilgilerin, görüşleri ve ilgi alanlarını paylaşabileceğiniz diğer Carleton ailelerini bulabilmenizde faydalı olacağını umuyoruz. Güncellenen rehber 1 Temmuz'dan itibaren "parents" kullanıcı adı ve "knights2021" şifresi aracılığıyla erişebilirsiniz.

Veli iletişim bilgileri Carleton topluluğu içinde "kamuya açık bilgiler" olarak kabul edilse de, herkesin gizlilik arzusuna saygı duyuyoruz. Bilgilerinizi güncellemek için [apps.carleton.edu/parents/update](http://apps.carleton.edu/parents/update) linkini kullanabilirsiniz.

Diğer velilerle e-posta yoluyla veya çevrimiçi olarak bağlantı kurmak istiyorsanız:

- [apps.carleton.edu/parents/list](http://apps.carleton.edu/parents/list) adresindeki veli e-posta grubuna ve / veya
- Facebook'taki özel ve resmi olmayan Carleton College Veliler Grubu'na katılabilirsiniz.

Carleton'ın kızınızın/oğlunuzun akademik beklentilerini fazlasıyla karşılayacağından eminiz. Herhangi bir sorunuz veya endişeniz varsa +1 (507) 222-4075 numaralı telefonda Öğrenci

Dekanlığı Ofisi ile iletişime geçebilirsiniz veya [jbaggot@carleton.edu](mailto:jbaggot@carleton.edu) adresinden Birinci Sınıf Öğrencileri Sınıf Dekanı Joe Baggot ile iletişime geçebilirsiniz.

Saygılarımızla,

Karen Handelman & Marc Hirshman  
Carleton College Okul Aile Birliği Başkanları  
Abby Hirshman '20 & Emily Hirshman '23 Vellileri